

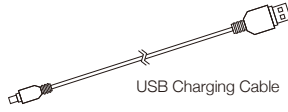
Bluetooth® WIRELESS HEADPHONES

CHARGE BEFORE USE

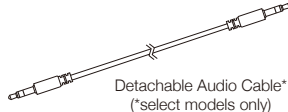
What's Included



B52 Headphones



USB Charging Cable

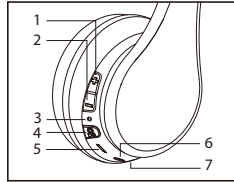

 Detachable Audio Cable*
 (*select models only)

Use the AUX jack to listen to music on any device with a 3.5mm headphone jack. Connect the included audio cable to the AUX jack on your headphones, and to the headphone jack of your auxiliary music source. Your headphones should be in the Power "Off" mode.

PREPARATION FOR USE

1. Controls and Indicators

1	+ Button (Volume Up / Skip Forward)
2	- Button (Volume Down / Skip Back)
3	Power/Pairing/Charging LED Indicators
4	Power/Play/Pause Button
5	USB Charging Port
6	AUX Jack
7	Microphone

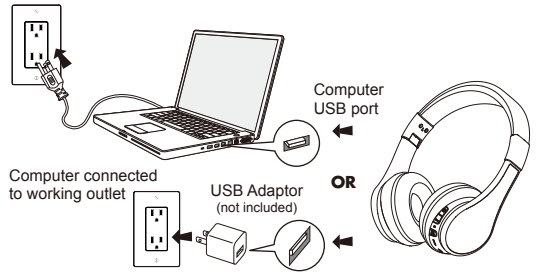


2. Charging Your Headphones

Make sure to charge the battery before using the headphones for the first time.

Connect the included USB charging cable to a powered USB port or a USB/AC adapter, and then connect the smaller plug to the USB charging port on the headphones. The Charging Indicator will glow red while the headphones are charging, and will turn off when fully charged. When fully charged the battery should provide up to 24 hours of use.

NOTE: While charging, the headphone power will turn off to conserve battery power.



OPERATING INSTRUCTIONS

1. First Time Power On: Auto Pairing

PRESS and HOLD the Power/Play/Pause Button on the right earcup for about 3 seconds until the LED flashes. *The first time the headphones are powered on* they will enter auto-pairing mode, indicated by flashing red and blue LEDs.

- Make sure Bluetooth is enabled on your device (check in Settings or Options).
- "ekids B52" will appear on your device's Bluetooth menu.
- Select "ekids B52" to complete pairing. **NOTE:** If your Bluetooth device asks for a Password or a PIN, enter "0000" on the keypad of your device.

2. Manually Pairing Your Headphones With Your Bluetooth Device

With the headphones in 'Off' mode, **PRESS and HOLD the Power/Play/Pause Button** on the right earcup for about 7 seconds, the LEDs will flash red and blue. Release the **Power/Play/Pause Button**. Follow the a-c pairing instructions in Step 1 above to complete pairing.

Function	Action Required
Turn headphones On	When headphones are 'Off', press and hold the Power/Play/Pause Button for 3 seconds until the LED indicator flashes blue.
Increase volume	Press the + button during playback (hold for rapid setting).
Decrease volume	Press the - button during playback (hold for rapid setting).
Answer an incoming phone call	Short press the Power/Play/Pause Button when you hear the incoming ring sound. NOTE: Music will automatically pause when you are answering a call and resume when you end the call.
End a call	Short press the Power/Play/Pause Button to end the call and 'hang up'.
Transfer a call between the phone and the headphones	While the call is in progress, press and hold the Power/Play/Pause Button for 2 seconds.
Last number redial	When no call is in progress, double press Power/Play/Pause button to redial the last number.
Siri/Google Assistant	Press and hold the Power/Play/Pause button for 2-3 seconds.
Reset Bluetooth/Clear all paired devices	Press and hold the + for 5 seconds during pairing mode.
Turn headphones Off	Press and hold Power/Play/Pause button for 5 seconds until the LED indicator turns red and then shuts off. Headphones will shut off automatically if no music plays for 60 minutes.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

For environmental reasons, electrical equipment must be disposed of separately from household waste. Contact the municipality for the nearest collection point.

We, KiDdesigns, declare that this device complies with the essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU.

EU Authorized Representative: BMD - 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France



Bluetooth® Trådløse hovedtelefoner

OPLAD FØR BRUG
Medfølger


B52 Hovedtelefoner



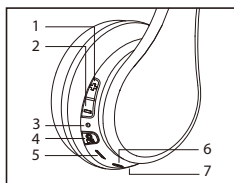
USB-opladningskabel


 Aftageligt lyd kabel*
 (*kun udvalgte modeller)

Brug AUX-stikket, hvis du vil lytte til musik fra en enhed med 3,5 mm stik til hovedtelefoner. Slut det medfølgende lyd kabel til AUX-stikket på dine hovedtelefoner og til hovedtelefonudgangen på den musikafspiller, du vil tilslutte. Dine hovedtelefoner skal være slukkede.

KOM GODT I GANG
1. Kontrolknapper og kontrollamper

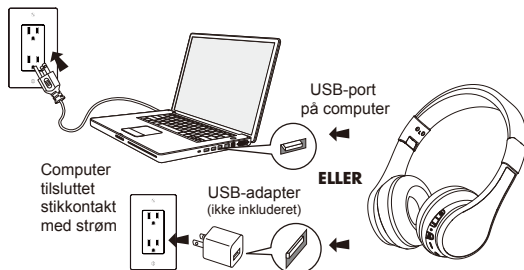
1	Knappen + (Lydstyrke op / Spring frem)
2	Knappen - (Lydstyrke ned / Spring tilbage)
3	LED-kontrollamper for Tændt/Parring/Opladning
4	Knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause
5	USB-opladningsport
6	AUX-stik
7	Mikrofon


2. Opladning af dine hovedtelefoner

Sørg for at oplade batteriet, inden du tager hovedtelefonerne i brug første gang.

Slut det medfølgende USB-ladekabel til USB-porten på en tændt computer eller til en USB/vekselstrømsadapter, og sæt det lille stik i USB-opladningsporten på hovedtelefonerne. Kontrollampen for opladning lyser rødt, mens hovedtelefonerne oplades, og slukker, når de er fuldt opladede. Når batteriet er fuldt opladet, vil hovedtelefonerne kunne køre i op til 24-timer.

BEMÆRK: Under opladning slukker hovedtelefonerne for at spare på strømmen i batteriet.


BRUGERVEJLEDNING
1. Første gang, du tænder: Automatisk parring

TRYK og **HOLD** knappen **Tænd/sluk/Afspil/Pause** på højre ørekep i ca. 3 sekunder, til LED-kontrollampen blinker. Første gang, hovedtelefonerne tændes, starter de op i automatisk parringstilstand, og LED-kontrollamperne blinker rødt og blåt.

a) Sørg for, at Bluetooth er aktiveret på din enhed (tjek i Indstillinger eller Valg).

b) "ekids B52" vises på listen over tilgængelige enheder i Bluetooth-menuen på din enhed.

c) Vælg "ekids B52" for at færdiggøre parringen. **BEMÆRK:** Hvis din Bluetooth-enhed beder om en adgangskode eller PIN-kode, skal du indtaste "0000" på tastaturet på din enhed.

2. Manuel parring af dine hovedtelefoner med din Bluetooth-enhed

TRYK og **HOLD** knappen **Tænd/sluk/Afspil/Pause** på højre ørekep i ca. 7 sekunder, mens hovedtelefonerne er slukkede, til LED-kontrollamperne blinker rødt og blåt. Slip knappen **Tænd/sluk/Afspil/Pause**. Følg parringsvejledningen a-c i Trin 1 herover for at færdiggøre parringen.

Funktion	Påkrævet handling
Tænd hovedtelefonerne	Tryk og hold knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause i 3 sekunder, mens hovedtelefonerne er slukkede, indtil LED-kontrollampen blinker blåt.
Og lydstyrke	Tryk på knappen + under afspilning (hold inde for at skruer hurtigt op)
Reducér lydstyrke	Tryk på knappen - under afspilning (hold inde for at skruer hurtigt ned)
Besvar et indgående telefonopkald	Tryk kort på knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause , når du hører ringetonen for indgående opkald. BEMÆRK: Musiknummeret sættes automatisk på pause, når du besvarer et opkald, og starter igen, når du afslutter opkaldet.
Afslut et opkald	Tryk kort på knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause for at afslutte opkaldet og "ringe af".
Overfør et opkald mellem telefonen og hovedtelefonerne	Mens opkaldet er i gang, kan du holde knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause inde i 2 sekunder.
Ring til sidst kaldte nummer	Hvis du ikke er i gang med et opkald, kan du trykke to gange på knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause for at ringe til sidst kaldte nummer.
Siri/Google Assistant	Tryk og hold knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause i 2-3 sekunder.
Nulstil Bluetooth/Slet alle parrede enheder	Tryk og Hold knappen + inde i 5 sekunder i parringstilstand.
Sluk hovedtelefonerne	Tryk og hold knappen Tænd/sluk/Afspil/Pause i 5 sekunder, indtil LED-kontrollampen skifter til rødt og dernæst slukker. Hovedtelefonerne slukker automatisk, hvis du ikke afspiller musik i 60 minutter.



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Af hensyn til miljøet skal elektrisk udstyr bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald. Kontakt kommunen for nærmeste indsamlingssted.

Vi, KIDDesigns, erklærer, at enheden overholder de væsentlige krav i RED-direktivet 2014/53/EU.

EU-autoriseret repræsentant: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

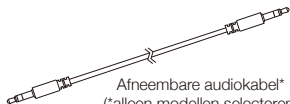
Bluetooth® Draadloze hoofdtelefoon

OPLADEN VOOR GEBRUIK
Inbegrepen


B52 Hoofdtelefoon



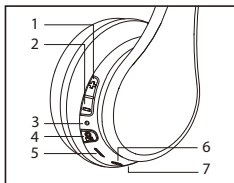
USB Charging Cable


 Afneembare audiokabel*
 (*alleen modellen selecteren)

Gebruik de AUX-ingang om naar muziek te luisteren van externe apparatuur met een 3,5mm hoofdtelefoonuitgang. Sluit de meegeleverde audiokabel aan op de AUX-ingang van uw hoofdtelefoon en op de hoofdtelefoonuitgang van uw externe muziekbron. Stel uw hoofdtelefoon hiervoor in op de modus "Uit".

VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK
1. Bedieningen en indicators

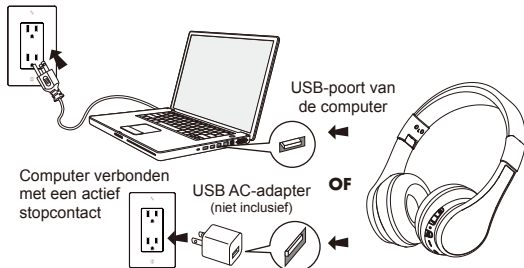
1	Toets + (volume verhogen / volgende)
2	Toets - (volume verlagen / vorige)
3	Led-indicators aan/uit/koppelen/opladen
4	Toets Φ (aan/uit/start/pauze)
5	USB-oplaadpoort
6	AUX-aansluiting
7	Microfoon


2. Uw hoofdtelefoon opladen

Zorg ervoor de batterij op te laden voordat u de hoofdtelefoon voor het eerst gebruikt.

Sluit de meegeleverde USB-laadkabel aan op een USB-poort met voeding of een USB/AC-adaptor, en sluit de kleinere stekker aan op de USB-laadpoort van de hoofdtelefoon. De laadindicator zal rood branden terwijl de hoofdtelefoon wordt opgeladen en uitschakelen wanneer volledig opgeladen. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, kunt u het product tot ongeveer 24 uur gebruiken.

OPMERKING: De hoofdtelefoon zal zichzelf tijdens het opladen uitschakelen om batterijvermogen te besparen.


GBRUIKSAANWIJZINGEN
1. Eerste keer inschakelen: Automatische koppeling

Houd de toets **Aan/Uit/Start/Pauze** oHoud de toets **Aan/Uit/Start/Pauze** op de rechter oorschelp ongeveer 3 seconden **INGEDRUKT** totdat de led begint te knipperen. Wanneer de hoofdtelefoon voor het eerst wordt ingeschakeld, zal deze de automatische koppelingsmodus openen, wat wordt aangegeven door de knipperende rode en blauwe leds.

a) Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw apparaat is ingeschakeld (controleer dit in Instellingen of Opties).

b) "ekids B52" zal verschijnen in het Bluetooth-menu van uw apparaat.

c) Selecteer "ekids B52" om het koppelen af te ronden. **OPMERKING:** Voer "0000" in via de toetsen op uw Bluetooth- apparaat als uw apparaat om een wachtwoord of pincode vraagt.

2. Uw hoofdtelefoon handmatig koppelen met uw Bluetooth-apparaat

Stel de hoofdtelefoon in op de stand "Uit", houd de toets **Aan/Uit/Start/Pauze** op de rechter oorschelp ongeveer 7 seconden **INGEDRUKT** en de leds zullen rood en blauw knipperen. Laat de toets **Aan/Uit/Start/Pauze** los. Volg de a-c koppelingsinstructies in stap 1 hierboven om het koppelen af te ronden.

Functie	Vereiste actie
De hoofdtelefoon inschakelen	Met de hoofdtelefoon 'Uit', houdt u de toets Aan/Uit/Start/Pauze 3 seconden ingedrukt totdat de led-indicator blauw begint te knipperen.
Het volume verhogen	Druk tijdens het afspelen op de toets + (houd ingedrukt om sneller te verhogen)
Het volume verlagen	Druk tijdens het afspelen op de toets - (houd ingedrukt om sneller te verlagen)
Een inkomende oproep beantwoorden	Druk kort op de toets Aan/Uit/Start/Pauze wanneer u hoort dat u een inkomende oproep ontvangt. OPMERKING: De muziek wordt automatisch gepauzeerd wanneer u een oproep beantwoordt en weer hervat wanneer u het gesprek beëindigt.
Een oproep beëindigen	Druk kort op de toets Aan/Uit/Start/Pauze om de oproep te beëindigen en 'op te hangen'.
Een gesprek tussen de telefoon en hoofdtelefoon overzetten	Houd de toets Aan/Uit/Start/Pauze tijdens een gesprek 2 seconden ingedrukt.
Laatste nummer opnieuw kiezen	Wanneer u momenteel geen gesprek voert, kunt u tweemaal snel op de toets Aan/Uit/Start/Pauze drukken om het laatste nummer opnieuw te kiezen.
Siri/Google Assistant	Houd de toets Aan/Uit/Start/Pauze 2-3 seconden ingedrukt.
Bluetooth resetten/alle gekoppelde apparaten wissen	Houd + 5 seconden ingedrukt tijdens de koppelingsmodus.
De hoofdtelefoon uitschakelen	Houd de toets Aan/Uit/Start/Pauze 5 seconden ingedrukt totdat de led-indicator op rood springt en vervolgens uitschakelt. De hoofdtelefoon schakelt zichzelf automatisch uit als er 60 minuten lang geen muziek wordt afgespeeld.



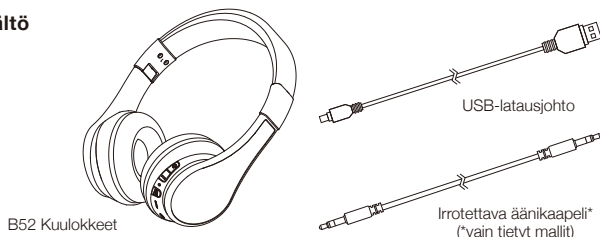
Deze product er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforvarlige måde.
 Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.
 Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Omdat elektrische apparaten schadelijk zijn voor het milieu, moeten deze gescheiden van het huishoudelijke afval worden afgedankt. Neem contact op met uw gemeente voor het dichtstbijzijnde inzameltpunt.

Wij, KIDdesigns, verklaren dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de RED-richtlijn 2014/53/EU.

Geautoriseerde EU-vertegenwoordiger: BMD – 3 Boulevard des Bretonnières, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

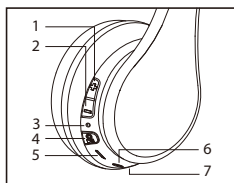
Bluetooth® Langattomat kuulokkeet

LATAA ENNEN KÄYTTÖÄ
Sisältö


Kuuntele musiikkia mistä tahansa laitteesta käyttäen AUX-liitäntää ja 3,5 mm:n kuulokeliitäntää. Yhdistä mukana tuleva äänikaapeli kuulokkeiden AUX-liitäntään ja lisämusiikkilähteen kuulokeliitäntään. Kuulokkeiden on oltava "pois päältä"-tilassa.

KÄYTÖN VALMISTELU
1. Säätimet ja merkivalot

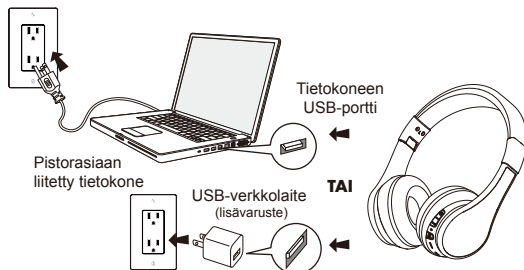
1	+ -painike (lisää äänenvoimakkuutta / ohita eteenpäin)
2	- -painike (vähennä äänenvoimakkuutta / ohita taaksepäin)
3	Virran/pariliitoksen/latauksen LED-merkivalot
4	Virta/toisto/tauko-painike
5	USB-latausportti
6	AUX-liitäntä
7	Mikrofoni


2. Kuulokkeiden lataaminen

Varmista, että lataat akun ennen kuin käytät kuulokkeita ensimmäisen kerran.

Yhdistä mukana tuleva USB-latausjohto viroitettuun USB-porttiin tai USB/AC-verkkoliitteen ja yhdistä sitten pienempi liitin kuulokkeiden USB-latausporttiin. Latauksen merkivalo palaa punaisena kuulokkeiden latauksen aikana ja sammuu, kun ne on ladattu täyteen. Täyteen ladattu akku antaa jopa 24 tunnin käyttöajan.

HUOMAUTUS: Latauksen aikana kuulokkeiden virta on kytkettynä pois päältä akkutehon säästämiseksi.


KÄYTTÖOHJEET
1. Ensimmäinen käyttökerta: Automaattinen pariliitos

PAINA ja **PIDÄ Virta/toisto/tauko-painiketta** painettuna oikeasta korvakuvusta noin 3 sekunnin ajan, kunnes LED vilkkuu. *Kun kuulokkeisiin kytketään virta ensimmäisen kerran, ne siirtyvät parinmuodostustilaan, LED-valot vilkkuvat sinisenä ja punaisena.*

- Varmista, että Bluetooth on kytkettynä päälle laitteestasi (tarkista Asetukset tai Valinnat).
- "ekids B52" ilmestyy laitteesi Bluetooth-valikkoon.
- Viimeistelet pariliitos valitsemalla "ekids B52". HUOMAUTUS: Jos Bluetooth-laitteesi pyytää salasanaa tai PIN-koodia, anna "0000" laitteesi näppäimistöllä.

2. Kuulokkeiden liittäminen manuaalisesti pariiksi Bluetooth-laitteesi kanssa

Kun kuulokkeet ovat "pois päältä"-tilassa, **PAINA** ja **PIDÄ Virta/toisto/tauko-painiketta** painettuna oikeasta korvakuvusta noin 7 sekunnin ajan, LED-valot vilkkuvat punaisina ja sinisinä. Vapauta **Virta/toisto/tauko-painike**. Viimeistelet pariliitos noudattamalla vaiheen 1 ohjeita a–c edellä.

Toiminto	Tarvittava toimenpide
Kytke kuulokkeet päälle	Kun kuulokkeet ovat "pois päältä", paina ja pidä Virta/toisto/tauko-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes LED-merkivalo vilkkuu sinisenä.
Äänenvoimakkuuden lisääminen	Paina + -painiketta toiston aikana (pitämällä painettuna asetus vaihtuu nopeasti)
Äänenvoimakkuuden pienentäminen	Paina - -painiketta toiston aikana (pitämällä painettuna asetus vaihtuu nopeasti)
Saapuvaa puheluun vastaaminen	Paina Virta/toisto/tauko-painiketta lyhyesti, kun kuulet tulevan soittoaänen. HUOMAUTUS: Musiikki keskeytyy automaattisesti, kun vastaat puheluun ja palautuu, kun lopetat puhelun.
Puhelun lopettaminen	Lopeta puhelu painamalla lyhyesti Virta/toisto/tauko-painiketta ja "katkaise puhelu".
Siirrä puhelu puhelimen ja kuulokkeiden välillä	Puhelun ollessa käynnissä paina ja pidä Virta/toisto/tauko-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.
Edellisen puhelinnumeron uudelleenvalinta	Kun puhelua ei ole käynnissä, kahdella Virta/toisto/tauko-painikkeella painalluksella valitset uudelleen edellisen puhelinnumeron.
Siri/Google Assistant	Paina ja pidä Virta/toisto/tauko-painiketta painettuna 2–3 sekunnin ajan.
Nollaa Bluetooth / tyhjennä kaikki pariksi liitetyt laitteet	Paina ja pidä + painettuna 5 sekunnin ajan pariliitostilan aikana..
Kytke kuulokkeet pois päältä	Paina ja pidä Virta/toisto/tauko-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes LED-merkivalot palavat punaisina ja sammuvat sitten. Kuulokkeet kytkettyvät pois päältä automaattisesti, jos musiikkia ei toisteta 60 minuuttiin.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) vaikoivan lajitellun merkki. Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset. Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta. Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Sähkölaitteen ympäristöystävällisyys havitettava erillään kotitalousjätteestä. Ota kuntaan yhteyttä lähimmän keräyspisteen selvittämiseksi.

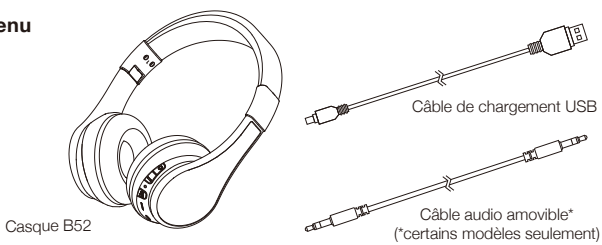
KIDDesigns vakuuttaa, että tämä laite täyttää RED-direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset.

EU: n valtuutettu edustaja: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Bluetooth® Casque sans fil

À CHARGER AVANT TOUTE UTILISATION

Contenu

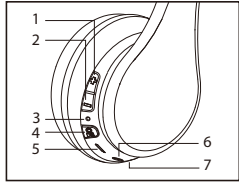


Utilisez la prise auxiliaire du casque pour écouter de la musique sur tout appareil doté d'une prise AUX 3,5 mm. Connectez le câble audio fourni à la prise AUX du casque et celle de la source de musique auxiliaire. Le casque doit être « Éteint ».

PRÉPARATION À L'UTILISATION

1. Touches et témoins

1	+ bouton (Augmenter le volume/Suivant)
2	- bouton (Diminuer le volume/Précédent)
3	Témoins d'alimentation/de couplage/de charge
4	Bouton Allumer/Éteindre /Lecture/Pause
5	Port de charge USB
6	Prise auxiliaire
7	Microphone

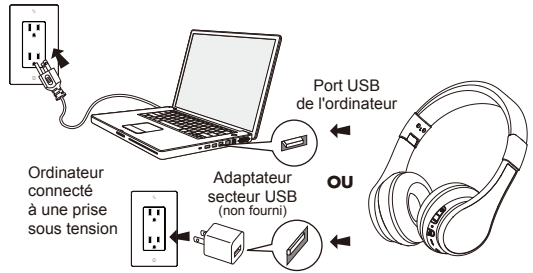


2. Charge du casque d'écoute

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation du casque.

Connectez le câble de charge USB fourni à un port USB alimenté ou à un adaptateur USB/secteur et la plus petite fiche au port de charge USB du casque. Le témoin de charge s'allume en rouge pendant la charge du casque et s'éteint lorsque la charge est complètement terminée. Chargée complètement, la batterie peut être utilisée pendant 24 heures.

REMARQUE : Pendant la charge, l'alimentation du casque sera coupée pour économiser la batterie.



MODE D'EMPLOI

1. Premier allumage : Couplage

MAINTENEZ APPUYÉ le bouton **Allumer/Éteindre/Lecture/Pause** MAINTENEZ APPUYÉ le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause sur l'oreillette droite pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le témoin se mette à clignoter. Lors du premier allumage, les écouteurs passent en mode couplage automatique, indiqué par les témoins rouges et bleus clignotants.

- a) Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre appareil (regardez dans Paramètres ou Options).
- b) « ekids B52 » apparaît dans le menu Bluetooth de votre appareil.
- c) Sélectionnez « ekids B52 » pour compléter le couplage. REMARQUE : Si votre appareil Bluetooth vous demande un mot de passe ou un code PIN, entrez « 0000 » sur votre appareil.

2. Couplage manuel de votre casque avec votre appareil Bluetooth

Le casque étant « Éteint », maintenez appuyé le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause sur l'écouteur droit pendant environ 7 secondes, les témoins se mettent à clignoter en rouge et bleu. Relâchez le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause. Suivez les instructions de couplage a à c de l'étape 1 ci-dessus pour compléter le couplage.

Fonction	Action requise
Allumer le casque	Lorsque le casque est « Éteint », maintenez appuyé le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin se mette à clignoter en bleu.
Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton + pendant la lecture (maintenez appuyé pour aller rapidement)
Diminuer le volume	Appuyez sur le bouton - pendant la lecture (maintenez appuyé pour aller rapidement)
Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause lorsque vous entendez la sonnerie d'un appel entrant. REMARQUE : La musique est automatiquement suspendue dès que vous répondez à un appel et reprend lorsque vous terminez l'appel.
Terminer un appel	Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pour terminer l'appel et « raccrocher ».
Transfert d'appel entre le téléphone et le casque	Pendant un appel, maintenez appuyé le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pendant 2 secondes.
Recomposition du dernier numéro	Lorsqu'aucun appel n'est en cours, appuyez deux fois sur le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pour recomposer le dernier numéro.
Siri/Google Assistant	Maintenez appuyé le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pendant 2-3 secondes.
Réinitialiser/Supprimer les appareils Bluetooth couplés	Maintenez appuyé + pendant 5 secondes pendant le couplage.
Éteindre le casque	Maintenez appuyée le bouton Allumer/Éteindre/Lecture/Pause pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin devienne rouge puis s'éteint. Le casque s'éteint automatiquement s'il n'y a aucun signal pendant plus de 60 minutes.



Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement. Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



Pour des raisons de respect de l'environnement, les équipements électriques doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Contactez votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

Nous, KIDdesigns déclarons que cet appareil est conforme aux exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE. Représentant autorisé de l'UE: BMD - 3 Boulevard des Bretonnières, 49124 St Barthélemy d'Anjou, France



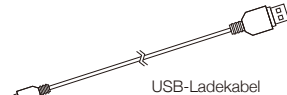
Bluetooth® Kabelloser Kopfhörer

VOR GEBRAUCH LADEN

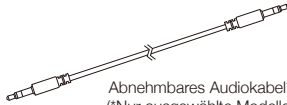
Im Lieferumfang



B52 Kopfhörer



USB-Ladekabel

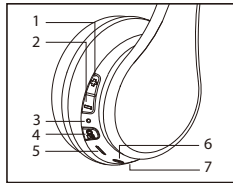

 Abnehmbares Audiokabel*
 (*Nur ausgewählte Modelle)

Verwende die AUX-Buchse, um Musik von jedem Gerät mit einer 3,5-mm-Kopfhörerbuchse zu hören. Schließe das mitgelieferte Audiokabel an der AUX-Buchse des Kopfhörers und an der Kopfhörerbuchse der Musikquelle an. Der Kopfhörer muss ausgeschaltet sein.

ERSTE SCHRITTE

1. Bedienelemente und Anzeigen

1	+ Lautstärke erhöhen/vorwärts springen
2	- Lautstärke verringern/rückwärts springen
3	LED für Betrieb/Kopplung/Laden
4	Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause
5	USB-Ladeanschluss
6	AUX-Buchse
7	Mikrofon

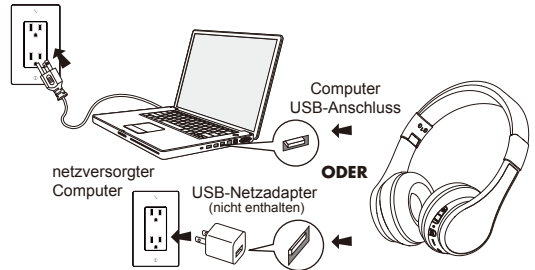


2. Kopfhörer aufladen

Achte darauf, den Akku aufzuladen, bevor du den Kopfhörer zum ersten Mal benutzt.

Schließe das mitgelieferte USB-Ladekabel an einem stromführenden USB-Anschluss oder USB-Netzteil an und verbinde dann den kleineren Stecker mit dem USB-Ladeanschluss am Kopfhörer. Die LED leuchtet rot, während der Kopfhörer geladen wird und erlischt, wenn er vollständig geladen ist. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, kann er bis zu 24 Stunden lang verwendet werden.

HINWEIS: Während des Ladevorgangs schaltet sich der Kopfhörer aus, um den Akku zu schonen.



BEDIENUNGSHINWEISE

1. Erstes Einschalten: Automatische Kopplung

Halte die **Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause** an der rechten Hörmuschel für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die LED blinkt. Wenn der Kopfhörer zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt er in den automatischen Kopplungsmodus, was durch rotes und blaues Blinken der LED angezeigt wird.

a) Vergewissere dich, dass Bluetooth auf deinem Gerät aktiviert ist (überprüfe das in den Einstellungen oder Optionen).

b) „eKids B52“ wird im Bluetooth-Menü deines Geräts angezeigt.

c) Wähle „eKids B52“, um die Kopplung abzuschließen. HINWEIS: Wenn dein Bluetooth-Gerät nach einem Passwort oder einer PIN fragt, gib „0000“ auf der Tastatur deines Geräts ein.

2. Kopfhörer manuell mit Bluetooth-Gerät koppeln

Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, halte die **Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause** an der rechten Hörmuschel für etwa 7 Sekunden gedrückt, damit blinkt die LED rot und blau. Lasse die **Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause** wieder los. Befolge die Kopplungsanleitung a - c in Schritt 1 oben, um die Kopplung zu beenden.

Funktion	Beschreibung
Kopfhörer einschalten	Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, halte die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause für 3 Sekunden gedrückt, bis die LED blau blinkt.
Lautstärke erhöhen	Drücke während der Wiedergabe + (für schnelle Einstellung gedrückt halten).
Lautstärke verringern	Drücke während der Wiedergabe - (für schnelle Einstellung gedrückt halten).
Eingehenden Anruf annehmen	Drücke die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause, wenn du den eingehenden Klingelton hörst. HINWEIS: Wenn du einen Anruf annimmst, wird die Musik automatisch unterbrochen und nach dem Beenden des Gesprächs wieder fortgesetzt.
Anruf beenden	Drücke die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause, um das Gespräch zu beenden und aufzulegen.
Anruf zwischen Handy und Kopfhörer übertragen	Halte während des Gesprächs die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause für 2 Sekunden gedrückt.
Wahlwiederholung	Wenn kein Anruf läuft, drücke zweimal die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause, um die letzte Nummer erneut zu wählen.
Siri/Google Assistant	Halte die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause für 2 - 3 Sekunden gedrückt.
Bluetooth zurücksetzen/Löschen aller gekoppelten Geräte	Halte im Kopplungsmodus + für 5 Sekunden gedrückt.
Kopfhörer ausschalten	Halte die Ein/Aus-Taste/Wiedergabe/Pause für 5 Sekunden gedrückt, bis die LED erst rot leuchtet und dann erlischt. Der Kopfhörer schaltet sich automatisch aus, wenn 60 Minuten lang keine Musik abgespielt wird.



Dieses Produkt fällt in die Kategorie „Elektro- und Elektronik-Altgeräte“.

Das bedeutet, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und Rates entsorgt oder demontiert werden muss, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei lokalen und regionalen Behörden.

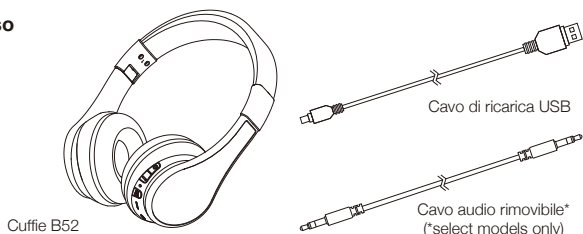
Elektro- und Elektronikprodukte, die dem Sortierungsverfahren nicht unterworfen werden, stellen wegen gefährlicher Substanzen eine potentielle Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Allgemeinheit dar.

Aus Umweltgründen müssen elektrische Geräte getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu finden.

Wir, KIDdesigns, erklären, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Bevollmächtigter EU-Vertreter: BMD – 3 Boulevard des Bretonniers, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

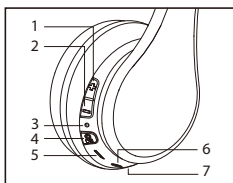
Bluetooth Cuffie wireless

CARICARE PRIMA DELL'USO
Incluso


Utilizzare il jack AUX per ascoltare musica su qualsiasi dispositivo dotato di connettore jack per cuffie da 3,5 mm. Collegare il cavo audio incluso al connettore jack AUX delle proprie cuffie e al connettore jack per cuffie della propria sorgente musicale ausiliaria. Le cuffie devono trovarsi in modalità di spegnimento "Off".

PREPARAZIONE PER L'USO
1. Comandi e indicatori

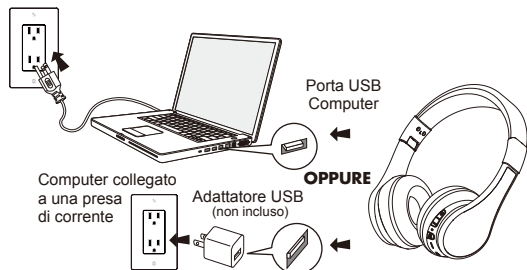
1	Pulsante + (Aumento del volume / Salta avanti)
2	Pulsante - (Diminuzione del volume / Salta indietro)
3	Indicatori LED di Alimentazione/Associazione/Ricarica
4	Pulsante ⏻ Alimentazione/Riproduzione/Pausa
5	Porta USB per la ricarica
6	Ingresso AUX
7	Microfono


2. Ricarica delle cuffie

Assicurarsi di caricare la batteria prima di utilizzare le cuffie per la prima volta.

Collegare il cavo di ricarica USB incluso a una porta di alimentazione USB o a un adattatore USB/CA, quindi collegare la spina più piccola alla porta di ricarica USB delle cuffie. Mentre le cuffie sono in carica, l'indicatore di ricarica diventa rosso e si spegnerà al completamento del processo di carica. Quando è completamente carica, la batteria è in grado di offrire fino a 24 ore di utilizzo.

NOTA: durante la carica, le cuffie si spengono per conservare l'energia della batteria.


ISTRUZIONI OPERATIVE
1. Prima accensione: Associazione automatica

PREMERE e TENERE PREMUTO il pulsante **Alimentazione/Riproduzione/Pausa** sul padiglione auricolare destro per circa 3 secondi fino al lampeggio del LED. *Quando le cuffie vengono accese per la prima volta, esse passano alla modalità di associazione automatica indicata dal lampeggio in rosso e in blu dei LED.*

- Assicurarsi di aver abilitato il Bluetooth sul proprio dispositivo (controllare in Impostazioni o Opzioni).
- "eKids B52" verrà visualizzato nel menu Bluetooth del proprio dispositivo.
- Selezionare "eKids B52" per completare l'associazione. **NOTA:** se il proprio dispositivo Bluetooth richiede l'inserimento di una password o di un PIN, inserire "0000" sul tastierino del proprio dispositivo.

2. Associazione manuale delle cuffie con il proprio dispositivo Bluetooth

Con le cuffie in modalità di spegnimento "Off", **PREMERE e TENERE PREMUTO** il pulsante **Alimentazione/Riproduzione/Pausa** sul padiglione auricolare destro per circa 7 secondi, fino a quando i LED non lampeggiano in rosso e in blu. Rilasciare il pulsante **Alimentazione/Riproduzione/Pausa**. Seguire le istruzioni di associazione a-c del Passaggio 1 riportato in precedenza per completare l'associazione.

Funzione	Azione richiesta
Accensione delle cuffie	Quando le cuffie sono spente "Off", premere e tenere premuto il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in blu.
Aumento del volume	Premere il pulsante + durante la riproduzione (tenerlo premuto per l'impostazione rapida)
Diminuzione del volume	Premere il pulsante - durante la riproduzione (tenerlo premuto per l'impostazione rapida)
Risposta a una chiamata in arrivo	Premere brevemente il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa quando viene udita una chiamata in arrivo. NOTA: la musica andrà automaticamente in pausa quando si risponde a una chiamata e riprenderà al termine della chiamata.
Termine di una chiamata	Premere brevemente il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per terminare la chiamata e "riagganciare".
Trasferimento di una chiamata tra il telefono e le cuffie	Quando è in corso una chiamata, premere e tenere premuto il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per 2 secondi.
Ricomposizione ultimo numero	Quando non è in corso alcuna chiamata, premere due volte il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per ricomporre l'ultimo numero.
Siri/Google Assistant	Premere e tenere premuto il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per 2-3 secondi.
Ripristino Bluetooth/Cancelazione di tutti i dispositivi associati	Premere e tenere premuto il pulsante + per 5 secondi durante la modalità di associazione.
Spegnimento delle cuffie	Premere e tenere premuto il pulsante Alimentazione/Riproduzione/Pausa per 5 secondi finché l'indicatore LED non diventa rosso e le cuffie si spengono. Se per 60 minuti non viene riprodotto alcun brano, le cuffie si spegneranno automaticamente.



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2002/96/EC, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

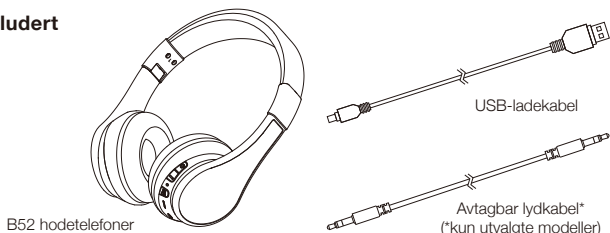
I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.

Per proteggere l'ambiente, le apparecchiature elettriche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Contattare le autorità municipali per informazioni su punto di raccolta più vicino.

Noi, KIDdesigns dichiariamo che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/UE.

Rappresentante autorizzato UE: BMD - 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

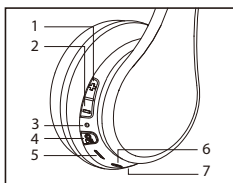
Bluetooth® Trådløse hodetelefoner

LAD OPP FØR BRUK
Inkludert


Bruk AUX-inngangen til å høre på musikk på enhver enhet med en 3,5 mm hodetelefonutgang. Koble den inkluderte lyd-kabelen til AUX-inngangen på hodetelefonene, og til hodetelefoninngangen til musikkilden din. Hodetelefonene må være i strøm av-modus.

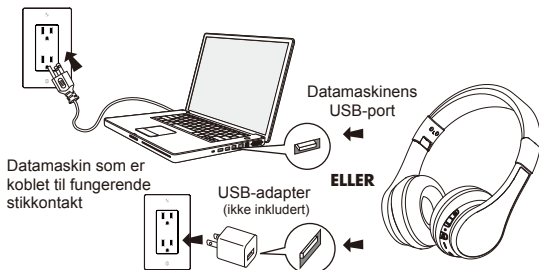
FORBEREDELSE FOR BRUK
1. Kontroller og indikatorer

1	+ -knapp (Volum opp / Hopp fremover)
2	-knapp (Volum ned / Hopp bakover)
3	Strøm/Paring/Ladeindikatorer
4	Strøm- / Spill av- / Pause-knapp
5	USB-ladeport
6	AUX-kontakt
7	Mikrofon


2. Lade hodetelefonene

Påse at batteriet lades opp før hodetelefonene brukes første gang. Koble USB-ladekabelen til en USB-port som leverer strøm eller en USB/AC-adapter, og koble til den mindre pluggen til USB-ladeporten på hodetelefonene. Ladeindikatoren vil lyse rødt når hodetelefonene lader, og vil slås av når de er fulladede. Når det er fulladet vil batteriet levere opptil 24 timers bruk.

MERK: Under lading vil hodetelefonene skru seg av for å spare batteristrom.


BRUKSINSTRUKSJONER
1. Første gangs påslåing Autoparing

TRYKK og HOLD Strøm- / Spill av- / Pause-knappen på høyre øreklokke til LED-lyset blinker. Første gang hodetelefonene skrur på vil de gå inn i automatisk paringsmodus, indikert ved at de røde og blå LED-lysene blinker.

a) Påse at Bluetooth er aktivert på enheten din (se i Innstillinger eller Alternativer).

b) «eKids B52» vil vises i Bluetooth-menyen til enheten din.

c) Velg «eKids B52» for å fullføre paring. MERK: Hvis Bluetooth-enheten din ber om et passord eller en PIN-kode, skriver du inn «0000» på tastaturet på enheten.

2. Pare hodetelefonene manuelt med Bluetooth-enheten

Med hodetelefonene i «Av»-modus, TRYKKER og HOLDER du Strøm- / Spill av- / Pause-knappen på høyre øreklokke i omtrent 7 sekunder, så vil LED-lysene blinke rødt og blått. Slipp Strøm- / Spill av- / Pause-knappen. Følg a-c-paringsinstruksjonene i trinn 1 over for å fullføre paringen.

Funksjon	Handling påkrevd
Skru på hodetelefonene	Når hodetelefonene er «Av», trykker og holder du Strøm- / Spill av- / Pause-knappen i 3 sekunder til LED-indikatoren blinker blått.
Øke volumet	Trykk + -knappen i løpet av avspilling (hold for hurtiginnstilling)
Senke volumet	Trykk -knappen i løpet av avspilling (hold for hurtiginnstilling)
Besvare et anrop	Trykk kort på Strøm- / Spill av- / Pause-knappen når du hører den innkommende ringelyden. MERK: Musikken settes automatisk på pause når du besvarer et anrop og gjenopptas når du avslutter samtalen.
Avslutte en samtale	Trykk kort på Strøm- / Spill av- / Pause-knappen for å avslutte samtalen.
Overfører en samtale mellom telefonen og hodetelefonene	Mens samtalen pågår, trykker og holder du Strøm- / Spill av- / Pause-knappen i 2 sekunder.
Ring siste nummer igjen	Når ingen samtale pågår, dobbelttrykker du Strøm- / Spill av- / Pause-knappen for å ringe det siste nummeret på nytt.
Siri/Google Assistent	Trykk og hold Strøm- / Spill av- / Pause-knappen for 2-3 sekunder. Power/Play/Pause button for 2-3 seconds.
Nullstill Bluetooth / Slett alle pærede enheter	Trykk og hold + for 5 sekunder i løpet av paremodus.
Skru av hodetelefonene	Trykk og hold Strøm- / Spill av- / Pause-knappen i 5 sekunder til LED-indikatoren lyser rødt og slår seg av. Hodetelefonene slås av automatisk hvis det ikke spilles musikk på 60 minutter.



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan laittelon merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Av miljøhønsen må elektrisk utstyr kastes separat fra husholdningsavfall. Ta kontakt med kommunen din for informasjon om nærmeste innsamlingspunkt.

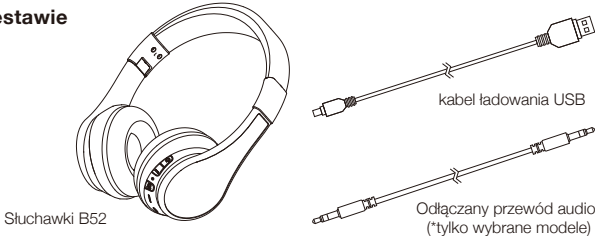
Vi, KIDDesigns, erklærer at denne enheten overholder de viktigste kravene i RED-direktiv 2014/53/EU.

EU-autorisert representant: BMD – 3 Boulevard des Bretonnières, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

Bluetooth® Słuchawki bezprzewodowe

**NAŁADOWAĆ PRZED
UŻYCIEM**

W zestawie

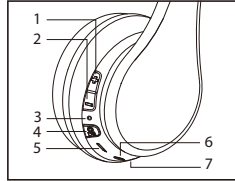


Użyj wtyczki pomocniczej, by słuchać muzyki na jakimkolwiek urządzeniu wyposażonym w 3,5-mm gniazdo. Podłącz załączony przewód audio do gniazda pomocniczego w słuchawkach oraz do gniazda drugiego urządzenia, będącego źródłem muzyki. Słuchawki powinny być wyłączone.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

1. Obsługa i wskaźniki

1	Przycisk + (zwiększanie głośności / pomijanie do przodu)
2	Przycisk - (zmniejszanie głośności / pomijanie do tyłu)
3	Wskaźniki LED włącznika / parowania / ładowania
4	Przycisk ⏻ włącznika / odtwarzania / wstrzymania
5	Port ładowania USB
6	Gniazdo pomocnicze
7	Mikrofon

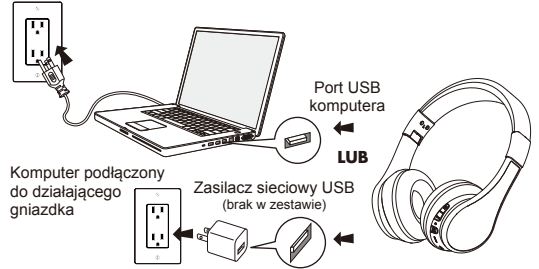


2. Ładowanie słuchawek

Upewnij się, że przed pierwszym użyciem słuchawek ich akumulator jest naładowany.

Podłącz załączony przewód ładujący USB do portu USB z zasilaniem lub adaptera USB/AC, a następnie podłącz mniejszą wtyczkę do portu ładowania USB w słuchawkach. Podczas ładowania wskaźnik ładowania będzie zapalony na czerwono, po czym zgaśnie po pełnym naładowaniu urządzenia. Po pełnym naładowaniu akumulator powinien działać przez 24 godziny użytkowania.

UWAGA: Podczas ładowania słuchawki wyłączą się w celu oszczędzania energii.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Pierwsze uruchomienie: Automatyczne parowanie

NACIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ przycisk **włącznika / odtwarzania / wstrzymania** na prawej słuchawce przez około 3 sekundy, aż zacznie migać wskaźnik LED. Po pierwszym włączeniu słuchawek przejdą one do trybu automatycznego parowania. Wskaźnik będzie migał na czerwono i niebiesko.

a) Upewnij się, że usługa Bluetooth jest włączona na urządzeniu (sprawdź w ustawieniach lub opcjach).

b) W menu Bluetooth urządzenia powinno pojawić się „ekids B52”.

c) Wybierz „ekids B52”, by zakończyć parowanie. UWAGA: Jeśli urządzenie Bluetooth prosi o hasło lub PIN, wpisz „0000” na klawiaturze numerycznej urządzenia.

2. Ręczne parowanie słuchawek z urządzeniem Bluetooth

Słuchawki powinny być wyłączone. **NACIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ** przycisk **włącznika / odtwarzania / wstrzymania** na prawej słuchawce przez około 7 sekund. Wskaźnik LED będzie migał na czerwono i niebiesko. Puść przycisk **włącznika / odtwarzania / wstrzymania**. Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania a-c w powyższym kroku 1, by zakończyć parowanie.

Funkcja	Wymagane działanie
Włączanie słuchawek	Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj na 3 sekundy przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania, aż wskaźnik LED zapali się na niebiesko.
Zwiększanie poziomu głośności	Podczas odtwarzania naciśnij przycisk + (przytrzymaj, by zmieniać szybkość)
Zmniejszanie poziomu głośności	Podczas odtwarzania naciśnij przycisk - (przytrzymaj, by zmieniać szybkość)
Odbieranie połączenia przychodzącego	Gdy usłyszysz dzwonięcie, naciśnij na krótko przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania. UWAGA: Po odebraniu połączenia telefonicznego muzyka zostanie automatycznie wstrzymana, po czym wznowiona po zakończeniu rozmowy.
Kończenie połączenia telefonicznego	Naciśnij na krótko przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania, by zakończyć połączenie i się rozłączyć.
Przeniesienie połączenia między telefonem a słuchawkami	W trakcie połączenia naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania.
Ponowne wybranie ostatniego numeru	Gdy żadne połączenie nie jest aktywne, kliknij dwukrotnie przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania, by wybrać ostatni numer, na który zadzwoniono.
Siri/Asystent Google	Naciśnij i przytrzymaj przez 2-3 sekundy przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania.
Resetowanie Bluetooth / czyszczenie wszystkich sparowanych urządzeń	Naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 5 sekund podczas trybu parowania.
Wyłączanie słuchawek	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk włącznika / odtwarzania / wstrzymania, aż wskaźnik LED zapali się na czerwono, po czym wyłączy. Słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli przez 60 minut nie będzie odtwarzana żadna muzyka.



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.

Produkty elektroniczne nie wchłone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

W celu ochrony środowiska naturalnego sprzęt elektryczny nie może być likwidowany wraz z odpadami domowymi. Skontaktuj się z miejscowymi władzami, by uzyskać informacje na temat najbliższego punktu zbioru.

Nasza firma, KIDdesigns, deklaruje, że niniejsze urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami dyrektywy dotyczącej odnawialnych źródeł energii 2014/53/EU.

Autoryzowany Przedstawiciel UE: BMD – 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

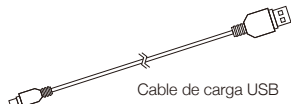
Bluetooth® Auriculares inalámbricos

CARGAR ANTES DE USAR

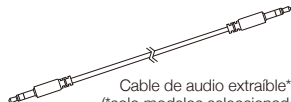
Incluido



Auriculares B52



Cable de carga USB



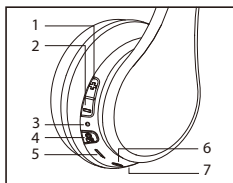
Cable de audio extraíble*
(*solo modelos seleccionados)

Use la toma AUX para escuchar música en cualquier dispositivo con una toma de auriculares de 3,5mm. Conecte el cable de audio que se incluye en la toma AUX de los auriculares y a la toma de los auriculares de la fuente de música auxiliar. Los auriculares deben estar en el modo Alimentación "apagada".

PREPARACIÓN PARA SU USO

1. Controles e indicadores

1	+ botón (Subir volumen/Saltar hacia delante)
2	- botón (Bajar volumen/Saltar hacia atrás)
3	Indicadores LED de Alimentación/Emparejamiento/Carga
4	Botón de alimentación / reproducción / pausa
5	Puerto de carga USB
6	Toma AUX
7	Micrófono

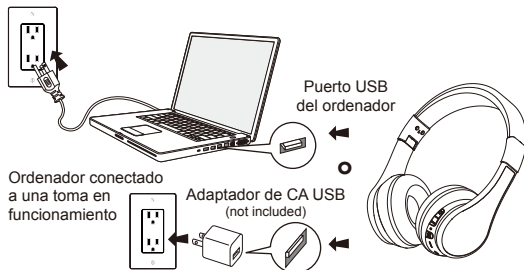


2. Carga de los auriculares

Asegúrese de cargar la batería antes de usar los auriculares por primera vez.

Conecte el cable de carga USB que se incluye en un puerto USB con alimentación o un adaptador USB/CA y después conecte la toma más pequeña en el puerto de carga USB de los auriculares. El indicador de carga brillará de color rojo mientras se estén cargando los auriculares y se apagará cuando estén completamente cargados. Cuando esté completamente cargada, la batería debe proporcionar 24 horas de uso.

NOTA: Mientras carga, se apagará la alimentación del auricular para conservar la alimentación de la pila.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Encendido por primera vez: Emparejamiento automático

MANTENGA PULSADO el botón **alimentación / reproducción / pausa** en el auricular derecho durante unos 3 segundos hasta que el LED parpadee. La primera vez que se encienden los auriculares entrarán en modo de emparejamiento automático, indicador por LED que parpadean en color rojo y azul.

- Asegúrese de que el Bluetooth está activado en su aparato (compruébelo en Configuración u Opciones).
- "eKids B52" aparecerá en el menú Bluetooth del aparato.
- Seleccione "eKids B52" para completar el emparejamiento. NOTA: Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña o PIN, introduzca "0000" en el teclado del dispositivo.

2. Emparejamiento manual de los auriculares a su aparato Bluetooth

Cuando los auriculares estén en modo "apagado", **MANTENGA PULSADO** el botón **alimentación / reproducción / pausa** en el auricular derecho durante unos 7 segundos; los LED parpadearán de color rojo y azul. Suelte el botón **alimentación / reproducción / pausa**. Siga las instrucciones a-c de emparejamiento en el paso 1 que aparece arriba para completar el emparejamiento.

Función	Acción requerida
Encender los auriculares	Cuando los auriculares estén "apagado", mantenga pulsado el botón alimentación / reproducción / pausa durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee de color azul.
Subir el volumen	Pulse el botón + durante la reproducción (manténgalo pulsado para una configuración rápida)
Bajar el volumen	Pulse el botón - durante la reproducción (manténgalo pulsado para una configuración rápida)
Responder a una llamada de teléfono entrante	Pulse brevemente el botón alimentación / reproducción / pausa cuando oiga el sonido de llamada entrante. NOTA: La música hará una pausa automáticamente cuando responda a una llamada y se reanudará cuando finalice la misma.
Finalizar una llamada	Pulse brevemente el botón alimentación / reproducción / pausa para finalizar la llamada y "colgar".
Transferir una llamada entre el teléfono y los auriculares	Cuando haya una llamada en progreso, mantenga pulsado el botón alimentación / reproducción / pausa durante 2 segundos.
Remarcación del último número	Cuando no haya una llamada en progreso, pulse dos veces el botón alimentación / reproducción / pausa para remarcar el último número.
Siri/Google Assistant	Mantenga pulsado el botón alimentación / reproducción / pausa durante 2-3 segundos.
Reinicie el Bluetooth/Elimina todos los aparatos emparejados	Mantenga pulsado el botón + durante 5 segundos durante el modo de emparejamiento.
Apague los auriculares	Mantenga pulsado el botón alimentación / reproducción / pausa durante 5 segundos hasta que el indicador LED pase a color rojo y después se apague. Los auriculares se apagarán automáticamente si no se reproduce música durante 60 minutos.

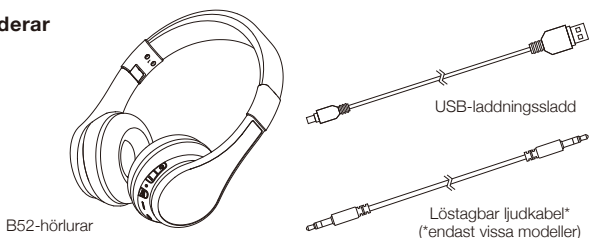


Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.
Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.
Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

Por motivos medioambientales, se debe eliminar el equipo eléctrico de forma separada de los residuos domésticos. Póngase en contacto con el ayuntamiento para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

Nosotros, KIDdesigns, declaramos que este dispositivo cumple con los requisitos fundamentales de la directiva RED 2014/53/UE. Representante autorizada de la UE: BMD - 3 Boulevard des Bretonnières, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France

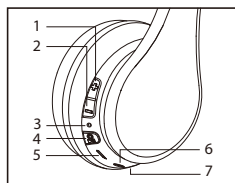
Bluetooth Trådlösa hörlurar

CARGAR ANTES DE USAR
Inkluderar


Använd AUX-anslutningen för att lyssna på musik från valfri enhet med en 3,5 mm anslutning. Anslut den medföljande ljudkabeln till AUX-anslutningen på dina hörlurar, och till hörlursuttaget på din externa musikälla. Dina hörlurar ska vara i läge "Av".

FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING
1. Kontroller och indikeringar

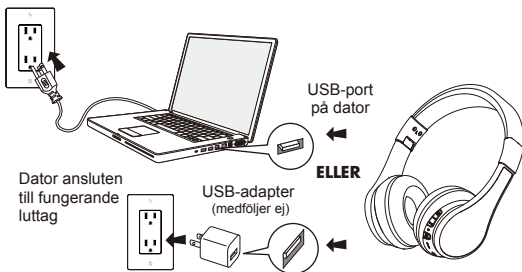
1	+ (höj volym/hoppa framåt)
2	- (sänk volym/hoppa bakåt)
3	Indikeringar för ström/sammankoppling/laddning
4	Knapp för ström/spela upp/pausa
5	USB-anslutning för laddning
6	AUX-anslutning
7	Mikrofon


2. Laddning av dina hörlurar

Se till att batteriet är laddat innan du använder hörlurarna för första gången.

Anslut den medföljande USB-laddningskabeln till en USB-anslutning som ger ström eller en USB-/AC-adaptör, och anslut sedan den lilla kontakten till USB-anslutningen för laddning på hörlurarna. Laddningsindikeringen kommer att lysa rött medan hörlurarna laddas, och kommer att slockna när de är fulladdade. Vid full laddning ger batteriet upp till 24 timmars användning.

OBS! Vid laddning, kommer hörlurarna att stängas av för att spara batteri.


ANVÄNDNINGSANVISNINGAR
1. Första strömtillslag: Automatisk sammankoppling

TRYCK PÅ och HÅLL den högra hörlurens knapp för **ström/spela upp/paus** INTRYCKT i cirka tre sekunder tills lysdioden blinkar. Den första gången hörlurarna slås på kommer de att vara i automatisk sammankopplingsläge, vilket indikeras av att lysdioderna blinkar mellan rött och blått.

a) Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet (titta under inställningar eller alternativt).

b) "ekids B52" kommer att visas i Bluetooth-menyn på din enhet.

c) Väij "ekids B52" för att slutföra sammankopplingen. OBS! Om din Bluetooth-enhet ber om ett lösenord eller en PIN-kod, anger du "0000" på din enhets knappsats.

2. Sammankoppla dina hörlurar med din Bluetooth-enhet manuellt

Med hörlurarna i läge "Av", kan du **TRYCKA PÅ och HÅLLA** den högra hörlurens knapp för **ström/spela upp/paus** intryckt i cirka *sju* sekunder, tills lysdioderna börjar blinka mellan rött och blått. Släpp knappen för **ström/spela upp/paus**. Följ anvisningarna under punkterna a-c i steg 1 ovan för att slutföra sammankopplingen.

Funktion	Åtgärd krävs
Slå på hörlurarna	När hörlurarna är "Av", kan du trycka på och hålla ström/spela upp/paus intryckt i cirka tre sekunder tills lysdiodsindikeringen blinkar blått.
Höja volym	Tryck på + under uppspelning (håll den intryckt för snabb inställning)
Sänka volym	Tryck på - under uppspelning (håll den intryckt för snabb inställning)
Svara på ett inkommande telefonsamtal	Tryck kort på knappen för ström/spela upp/paus när du hör ringsignalen för det inkommande samtalet. OBS! Uppspelningen av musiken pausas automatiskt när du besvarar ett samtal och återupptas när du avslutar samtalet.
Avsluta ett samtal	Tryck kort på knappen för ström/spela upp/paus för att avsluta samtalet och "lägga på".
Flytta ett samtal mellan telefonen och hörlurarna	Tryck på och håll knappen för ström/spela upp/paus intryckt i två sekunder.
Ringa upp det senast slagna numret	När inget samtal pågår, kan du dubbeltrycka på knappen för ström/spela upp/paus för att slå det senast slagna numret igen.
Siri/Google Assistant	Tryck på och håll knappen för ström/spela upp/paus intryckt i två till tre sekunder.
Återställa Bluetooth/Rensa alla sammankopplade enheter	Tryck på och håll + intryckt i fem sekunder i sammankopplingsläge.
Slå av hörlurarna	Tryck på och håll knappen för ström/spela upp/paus intryckt i fem sekunder, tills lysdiodsindikeringen lyser rött och sedan slocknar. Hörlurarna kommer att slås av automatiskt om ingen musik spelas upp under 60 minuter.



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektrisk och elektronisk avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att återvinna eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter.

Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.

Av miljöska måste elektronisk utrustning slängas separerad från hushållsavfall. Kontakta kommunen för att ta reda på var närmaste återvinningscentral finns.

Vi, KIDDesigns, förklarar att denna enhet uppfyller kraven i direktivet RED (2014/53/EU).

EU-auktoriserad representant: BMD - 3 Boulevard des Bretonnieres, 49124 St Barthelemy d'Anjou, France